



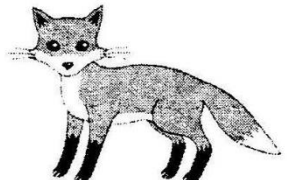
نمره .....	<b>مهر ستاد امتحانات</b>  دبیرستان پیام‌سند دوره نهمی اول	باسمه تعالی		نام و نام خانوادگی :	
		مدیریت آموزش و پرورش منطقه 14 تهران		کلاس :	پایه : نهم
		دبیرستان غیر دولتی پسرانه پیام غدیر متوسطه اول		نام دبیر : آقای نصیری	
صفحه 1 از 3		مدت : 60 دقیقه	نام درس : عربی	ساعت : 8:30	تاریخ : 98/10/11

بارم	ردیف
------	------

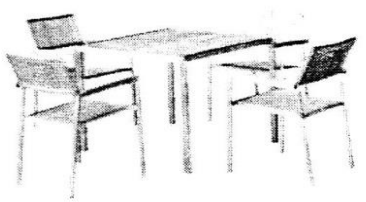
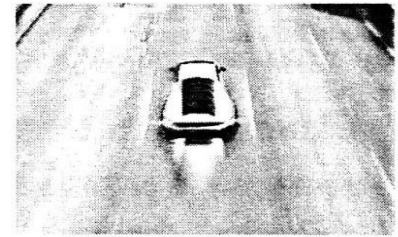
### مهارت ترجمه

۶/۵	<p>۱ جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>(الف) رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا.</p> <p>(ب) أَلَكَلَامِ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ.</p> <p>(پ) جَلَسَ رِضَا عَلَى الْمَائِدَةِ مَعَ أُسْرَتِهِ حَزِينًا.</p> <p>(ت) أَبْدَأُ بِاسْمِ اللَّهِ دُرُوسِي.</p> <p>(ث) السَّمِينَةُ انْكَسَرَتْ قَلِيلًا وَلَكِنَّهَا مَا عَرِفَتْ.</p> <p>(ج) أَنْتَ لَا تَقْدِرُ ، لِمَ تُحَاوِلُ ؟ اِقْبَلْ مُصِيرَكَ.</p> <p>(ح) جَاءَ شَرْطِيُّ الْمُرُورِ وَ شَرَحَ الْإِشَارَاتِ الْإِلَازِمَةَ.</p>
۰/۵	<p>۲ ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) عداوة العاقل خير من صداقه الجاهل</p> <p>۱- دشمن خرمند بهتر از دوست بی خرد است.</p> <p>۲- دشمنی دانا بهتر از دوستی نادان است.</p> <p>ب- صَنَعَ التَّجَارُ جِسْرًا عَلَى النَّهْرِ ، فَغَضِبَ حَمِيدٌ وَقَالَ : مَاذَا فَعَلْتَ؟</p> <p>۱- نجار پلی روی رودخانه ساخت ، حمید عصبانی شد و گفت : چه کار کردی ؟</p> <p>۲- نجار روی رود پل می سازد ، حمید خشمگین می شود و می گوید : چه می کنی ؟</p>

### مهارت واژه شناسی

۰/۵	<p>۳ نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید .</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>ب) هَذِهِ ..... مَسَائِدَةٌ</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>الف) هَذَا ..... مَكَاژ</p> </div> </div>
-----	---

بارم	ردیف
۰/۵	<p>۴ مترادف و متضاد کلمات زیر را بنویسید.</p> <p>كْتَمَ = صَبَّرَ ≠</p>
۰/۵	<p>۵ معنی کلمات خط کشی شده را بنویسید.</p> <p>إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ .</p> <p>قَوَاعِدُ السَّيْرِ وَ الْمُرُورِ فِي الشُّوَارِعِ وَالطَّرِيقِ .</p>
۰/۵	<p>۶ کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا یا قواعد ناهم‌آهنگ است ؟</p> <p>الف) عامل <input type="checkbox"/> مصباح <input type="checkbox"/> خلوانی <input type="checkbox"/> شرعی <input type="checkbox"/></p> <p>ب) فندق <input type="checkbox"/> سمع <input type="checkbox"/> فاکنه <input type="checkbox"/> مکتبه <input type="checkbox"/></p>
<b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</b>	
۰/۵	<p>۷ وزن کلمه حامد و حروف اصلی کلمه «متصور» را بنویسید.</p>
۰/۵	<p>۸ در جاهای خالی فعل ماضی و مضارع مناسب بنویسید .</p> <p>الف) هولاءِ الطُّلابِ ..... كُرَّةَ الْقَدَمِ الْيَوْمَ .</p> <p>ب) يا أصدقائي ، أ أنتم ..... في المُسائفةِ أُمسِ .</p> <p>يَلْعَبُونَ <input type="checkbox"/> نَلْعَبُونَ <input type="checkbox"/></p> <p>لَجَحْتَا <input type="checkbox"/> لَجَحْتُمَا <input type="checkbox"/></p>
۱	<p>۹ در جاهای خالی فعل امر و نهی مناسب بنویسید .</p> <p>الف) يا طِفْلَةَ ..... لا تَصْرُخِي .</p> <p>ب) يا طالبانِ ..... كَلَامِي بِدِقَّةٍ .</p> <p>پ) يا زَمِيلِي، أَصَدِّقْ فِي الْخِيَاةِ وَ ..... .</p> <p>ت) أَيُّهَا النَّاسُ ..... أَنْ كَمَالَ الدِّينِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَ الْعَمَلُ بِهِ .</p> <p>أَسْكُنِي <input type="checkbox"/> أَسْكُنُوا <input type="checkbox"/></p> <p>إِسْمَعِ <input type="checkbox"/> إِسْمَعَا <input type="checkbox"/></p> <p>لا تَكْذِبْ <input type="checkbox"/> لا يَكْذِبُ <input type="checkbox"/></p> <p>إِعْلَمِي <input type="checkbox"/> إِعْلَمُوا <input type="checkbox"/></p>
<b>مهارت درک و فهم</b>	
۱	<p>۱۰ توضیحات زیر هر کدام مربوط به چه کلمه ای است.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِزِيَارَةِ أُسْرَتِهِ وَأَقْرَبَانِهِ .</li> <li>• أَخْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلإِحْتِرَاقِ فِي النَّارِ .</li> <li>• مَكَانٌ لِلتَّلْعِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ .</li> <li>• الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ .</li> </ul>

بارم	ردیف
۱	<p>۱۱ پس از خواندن متن زیر به سوالات پاسخ دهید.</p> <p>هذا الولدُ إسمه «بهروز» وإسم والديه «ناصر». هما يسكنان في قرية جميلة. عند ناصر مزرعة كبيرة و في المزرعة فرس و بقرة. وقف بهروز جنب المزرعة و ينظر إلى حيوانات المزرعة. فيشاهد الفرس و البقرة. و أيضاً هو يشاهد النحل (زنبور عسل) يطير في المزرعة و يذهب من زهره إلى زهره. النحل يصنع عسلاً لذيذاً.</p> <p>الف- ما اسم صاحب المزرعة؟  ب- من وقف جنب المزرعة؟  ج- ماذا يفعل النحل في المزرعة؟  د- أين يسكن بهروز مع والده؟</p>
۱	<p>۱۲ درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>الف ( أَلْعِلْمُ فِي الصَّغَرِ كَالنَّقْشِ فِي الخَجْرِ .  ب) ذَهَبَ المَرءُ خَيْرَ مِن أَدْبِهِ وَ شَرَفِهِ .  ج) إِنَّ الخَسَدَ يَأْكُلُ الخَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الخَطْبَ .  د) أَلْعَالِمُ الحَقِيقِيُّ يَكْثُرُ عِلْمَهُ وَ لَا يَنْفَعُ الآخَرِينَ .</p>
۱	<p>۱۳ با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="319 1120 686 1321">  <p>ب) كم كرسيًا حول المينضده؟</p> </div> <div data-bbox="925 1097 1324 1332">  <p>الف) ماذا في هذه الساحة؟</p> </div> </div>
۳	۱۴ روان خوانی
۲	۱۵ مکالمه
۲۰	موفق باشید جمع کل





